

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esztőtörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

A szerkesztésért felelős:
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Füßy J. könyvkereskedése.
Marosujváron.

Karácsonyi iparpártolás.

(F. É.) Minden esztendőben, mikor az aktuális vásárlások ideje el-érkezik, szükségesnek tartjuk, hogy figyelmeztető szavunkat felemeljük, s közönségünket arra szólítsuk fel, hogy karácsonyi szükségleteiket, amennyiben az lehetséges olyan helyekről szerezzék be, ahol a magyar ipar termékei kerülnek eladásra, a magyar kezek munkájáért kérnek elfogadható árakat. A magyar iparpártolás mindenkor szigorú kötelessége minden magyar honpolgárnak. Hiszen az Ausztriával való közösség megakadályozza egyéb módját a hathatós védekezésnek s így csakis a társadalmi vámsorompó nyújt módot arra, hogy megvédjük jogos érdekeinket s előmozdithassuk az amugy is gyenge s éppen pártolás hiányban szenvedő magyar ipar fejlődését,

A karácsonyi vásár képezi az iparcikkek fogyasztásának majd legnagyobb százalékát. Ha tehát a karácsonyi vásár jól beült a magyar iparosságnak, akkor ujult munkakedvvel, nagyobb energiával láthat neki a munkának s jövőbeli reménysége tápot ad egy újabb nélkülözésekkel, küzdelmekkel téli esztendő végigrobotolására. De ha minden esztendőben, a karácsonyt megelőző időszakban szükségesnek találjuk azt, hogy felszólításokkal, cikkekkel szorítsuk a magyar közönséget arra, hogy kötelességét teljesítse, akkor úgy látszik még mindig nem történik semmi sem arra nézve, hogy a magyar ipar, a magyar kéz munkája abban a védelemben részesüljön, amely védelemre feltétlenül szükség van, hogy a különösen az osztrák iparral való versenyében sikerrel küzdhessen meg annak erejével, évszázadok multjában rejlő erősségével s azzal a pártolással, melyben az

osztrák kormány s nemzetrészéről mindenkor részesült s a melynek mai nagyságát s erejét tulajdonképpen köszönheti. Nem történt semmi, sem az illetékes tényezők részéről, sem a magyar közönség oldaláról, mely a magyar ipar fejlődését, megerősödését előmozdithatta volna, A kormánykörök gyengék ahhoz, hogy a magyar iparnak támaszául szolgál. hasson az osztrák versennyel szemben, a magyar közönség pedig sokkalta érdektelenebb, semhogy az ő közreműködésével a társadalmi vámsorompó üdvös intézménye létesíthető lenne s annak áldásos hatása érezhetővé válnék. Minden maradt tehát a régiben. A magyar ipar még mindig a kezdet nehézségeivel küzdök, a magyar iparos nyomorog s mindenki a földmivelés felé gravitál, mint az egyetlen biztos megélhetési, kenyérszerzési forrás felé.

Hogy ez így jó lenne-e erre azt hiszem senki sem ad igenlő választ.

TÁRCA.

Nem érzem át? . . .

Irtá: Boross Elek.

Azt mondtad, hogy nem érzem át,
Csak úgy irom a dalokat,
Tán szokásból, unalomból
Teszem papírra azokat . . .
Lehetetlen, — azt mondtottad,
Hogy vérezzen az én szívem,
Mert azt hiszed, boldog vagyok
S nem látom be, mint senkisé . . .

Legyen neked hited szerint,
Oh pedig tévedtél nagyot.
Jöjj, pillants be magányomba
És bámuld mily „boldog” vagyok . . .

Hajnalodik már az éjjel
S én még mindig fenn virrasztok,
Dédelgetett emlékeim,
Maradatok, mért riadtok!

Maradatok itt mellettem,
Ringassátok a lelkemet,
Multak fátylát szétlebbentve,
Hadd csevegjek titeletek.
Jöjjön sorba mind-mind hozzám,
Mitől szívem örült, vagy sirt,
Mikről az ifjú merengés
Édes-fájó dalokat írt . . .

Keljen szárnyra az a sok dal,
Benne öröm, csókcsattanás.
S reményfosztott, tört lélekből
Feltörő jaj és zokogás . . .
Öltsön testet minden érzés,
Mely a szívem hevítette,
Megtanított álmodozni
S minden álmom tönkre tette.

Sorba-sorba leány-arcok!
Nézzek újból szemetekbe,
Hajlított ide hozzám,
Oh jöjjetek közelembe,
Láz-as-forró homlokomat
Simogassa a hajatok,
Szomjas, sóvárgó ajkamat
Csókolgassa ajkátok! . . .

Hajnalodik s álom nélkül
Egyre tovább álmodozom,
Emlékeim szent oltárán
Ahitattal így áldozom.
Zord sziklák s virágok között
Száll a lélkem szerte-szét,
Fejem a kezemre hajtva
Így virrasztok egész éjjel . . .

A kelő nap bibor czókja
Szemem könnyét felszárasztja
S munkára hív, hisz' melegt
E világra szétárasztja.
Pedig e föld érdemli-e?
Szívek pokla, gyehennája,
Hogy az Égnek áldott tüze,
Szent sugara szálljon rája! . . .

Csitulj lelkem, fel munkára,
A kenyérért fel — robotra!
Oh itt találsz szép seregre:
Aljas lelkű sok gonosyra . . .
De nemulj el, mert azt lesik,
Hogy könnyeden nevéssenek,
Sivár lelkük ösztönére
Vad bakóid lehessenek . . .

Legujabb divatu

képes levelezőlapok

kaphatók:

Füßy J.
könyvkereskedőnél

Mindnyájan érezzük a magyar ipar kezdetleges stádiumának káros hatását. Mindnyájan szenvedünk annak átkos hatása alatt, hogy egy vámterületen kell versenyre kellünk az osztrák mindenkor dédelgetett iparával, de semmit sem teszünk annak leküzdésére. Hagyunk mindent a régiben s ha a jó Isten ott fenn a magas egekben nem gondoskodna a magyar ipar fejlődésére s haladásáról más tényező ugyancsak kevés beleavatkozást tanusítana ebben a kérdésben.

Mit tehet a magyar közönség?! Ez a kérdés merül fel lelki szemünk előtt. Mindent. A németek előszeretettel vásárolják mindazt, amire ez egyetlen jelszó van megörökítve: „Made in Germany”. Miért ne keressünk mi azokat az iparcikkeket, ahol feltűnően ki lenne tüntetve, hogy „Made in Hungary” vagyis, hogy készült Magyarországon?! Bizonyos, hogy erre még az is szükséges lenne, hogy ezek a feliratok a magyar iparcikkekre reá kerüljenek s hogy a törvény szigorúan büntesse, ha ez a felirat idegen iparcikkekre hamisítatnék.

Egyelőre azonban megelégszünk avval is, ha minden egyes karaesonyi vásárló a kereskedésben megkérdezi, hogy az általa vásárlandó iparcikk magyar gyártmányu-e s ragaszkodik ahhoz, hogy csakis olyant vegyen, melyet a magyar munkás kéz hozott erre a világra. Ha ezt cselekedjük csupán, akkor is eleget tettünk egyelőre hazafis kötelességünknek.

*Ez az éjjem, ez nappalom,
S hogyha fel-felsir a lelkem,
Elsuttogja, panaszolja
Egy-egy dalom, egy-egy versem . . .
Nem irom a nagyvilágnak,
Senkinek se, csak magamnak,
Hiszen akik félre értenek,
Jaj de nagyon sokan vannak . . .*

*Nos ez az én — „boldogságom”,
Nem kényelem, nem unalom.
Emlékezés és könnyezés,
Ebből fakad minden dalom . . .*



Képviselő választás.

Azt mondják, hogy mit sem ér az olyan választás, melyben az ellentétes érzelmek élesre nem fenik egymás ellen a választók kedélyének kardját. Am marosujvár választó polgársága ez alkalommal erre az axiómára is rácafoit, mert rendezett egy oly kedélyes egyhangú választást, melyet hosszú időn keresztül emlegetni fognak. S mi kellett ehhez? Egy oly jelölt, egy oly férfi mint dr. Balogh Jenő kultuszminiszteri államtitkár, ki vonzó egyéniségével, lebilincselő férfiaságával meg hódította — oly rövid idő alatt is — azoknak szívét is, kiknek politikai hitvallása ellenkezik az övével. Ez a győzelem az övé egyedül s ennek babarfai dicsőségére válnak mindenkori. Ez a győzelem az övé s kell, hogy ez továbbra is arra a nemes munkára sarkalja, lelkésitse, melyért eddig is áldozatul hozta lelke minden tehetőségét, szívének minden nemes érzését.

A választás minden zaj nélkül a legnagyobb csendben folyt, dicséretre választó polgárainknak. A választás kezdetét 8 órakor 3 tarack lövés jelezte, ekkor az elnök kijelentette, hogy fél 9 óráig az esetleg bejelentő jelölést elfogadja, ez idő letelt mikor is Dr Balogh Jenő államtitkárt megválasztott országgyűlési képviselőnek jelentették ki, mely kijelentést a választók óriási éljenzéssel fogadtak. A választás eredményéről képviselőnket meleg hangú táviratban értesítették, a mandátum átnyújtására Szász Pál országgyűlési képviselő vállalkozott. Délben a kincstár vendéglőben társas ebéd volt a hol több toaszt hangzott el.

Levél a Szerkesztőhöz.

Kedves Szerkesztő ur.

Mondta-e már önnek valaki, hogy ön egy bájos ember? No én mondom s hiszem is. Látja megokolom minnjárt. A napokban, midőn önrel találkoztam, ön megragadta karomat s majdnem parancsoló hangon meghagyta, hogy irjak az ön ujságába valamit Ujvárról s még azt is hozzátette, hogy aktuális legyen. Brávó gondoltam magamban s meg is ígértem, mert ön olyan ellenállhatatlan (a nőknél is?) k. szerkesztő úr. Ezzel így rendben lettünk volna mi ketten, de annál kevésbé egymagam. Irni val mi aktuális témáról. Oly könnyű ezt megígérni, ám otthon a kabátom ujjából egyetlen aktuális témát nem tudtam kirázni. Három darab tollszárat uzsonná-

tam s mégsem jöt az aktuális téma. Ekkor földhöz csaptam mindent s indultam önhöz, hogy ígéretem alól felmentésemet kérjem. S hogy önhöz mégsem jutottam el, annak nagy oka volt. Hát képzelje csak alig tettem 15 lépést a lakásomról s meg kellett állnom. Ne gondoljon rosszat, nem rablók kívánták pénzem (ez nincs) vagy életemet (ezzel meg nem sokat érnék) hanem borzasztó sártenger tátongott felém s elnyeléssel fenyegetett. Tudja-e k. szerkesztő ur, mi az a sártenger? Legyen kegyes és akarjon egyszer újvárt sétálni. Természetes, hogy rögtön visszatértem. Elvégre is a szerkesztőség nem fürösztött meg engem a jó sósfürdőben (mely zárva van) ha nekem kedvem jött volna megfürdeni abban a tengerben (Igaz, hogy megfürödhettem volna már csak azért is, hogy egyszer tengeri fürdőt élvezzek más fajtára nem telik) Próbálkoztam más úton, mert nemcsak Londonban haj, de Ujvárt is van számos utca. S mit gondol k. szerkesztő ur eljutottam önhöz? Nem. Ön lehet, hogy örvendett ennek; én kevésbé. Végre szárnyaszegetten haza kellett. De hogy? Mindazok dacára, hogy az iszapfürdőket tekintettel nem reumas voltomra nem használtam, oly sárosan és lueskosan, hogy az anyám nem ismert rám s mint egy nyomorult koldust ki akart dobni, amíg meg nem szólaltam. Hát ez borzasztó volt. Elkéseredtem s mert nem volt botom, melylyel elkéseredésemben a fejemre üthtettem volna, leültem az íróasztalomhoz s elkezdtem írni... azaz pardon gondolkozni témáról, mely aktuális legyen. Ekkor véletlenül tekintetem kiterített ruhámra esett. Brávó; meg van. Irok a sárról. Ha költő volnék, elégiát írnék, de így csak levelet irok s megkérdem öntől k. szerkesztő úr, kinek mindent tudnia kell; mondja meg nekem, hogy miért szeretik az újváriak annyira a sarat, mert szeretniök kell, az bizonyos. Lám én járok jobbra-balra, megfordulok a nagy város aszfaltos járdáján ép úgy, mint a falvak szűk utcáin, de szavamra mondom, ekkora sarat nem tapasztaltam sehol. Avagy mondja úgy k. szerkesztő ur újvárott nincsen községi előljáróság? mert ha van, nem értem, hogy miért tűri azokat az utcákat oly állapotban? Vagy mondja csak nem valamelyes divat-e most a sáros utca? Lesz oly kedves szerkesztő ur, hogy ezekre nézve felvilágosítson engem s azokat, kik szenvedünk a sár miatt. Ha mindennek így kell lenni s másképp nem lehet talán segítünk rajta azzal, hogy falábakat szerzünk be (elvégre kocsira nem telik mindenkinek), de ha lehet rajta segíteni, tegyünk róla, hisz esztétikai szempontból is kívánatos. Nemde? Ugy-e a községi előljáróság is ezt gondolja? No és most k. szerkesztő ur pá magának. Látja ez egyszer kijátszta magát, mert irtam és mégsem irtam. No de majd máskor. Pá a viszontlátásra.

Nó.



FIGYELEM!
"AIDA" VERGE és "BLUE-STAR" CONTINENTAL

CIGARETTAPAPIROK CSAK AZ ITT LÁTHATÓ KÉPEKKEL VALÓDIAK.

::: ÓVAKODJUNK ÉRTÉKTELEN UTÁNZATOKTÓL! :::



Iparosaink szervezetlensége.

A nép milliói szenvednek az anyagi gondok terhe alatt. Kiszípolozzák, kizsákmányolják munkaerejüket s oly silányan fizetik őket, hogy örökös nyomorúságban sanyalódnak.

A szinte elviselhetetlenné vált nyomás ellen természetesen védekezniök kell.

A munkások összeállnak, védés dac-szövetséget kötnek s így néha-néha sikerül nekik, hogy sorsukon valamieskét lendítsenek.

A tőke emberei is rég felismerték a szervezkedésben rejlő nagy erőt, melyet szenvedőlegesen ők is nem ritkán éreznek. Következésképpen ők is szervezkednek.

De szervezkednek a szellemi munkások is, hiszen mostanában is lejátszódtott előttük egy ily mozgalom, melyet a középiskolai tanárok helyzetük javítása érdekében indítottak.

Csak a kisiparosok kilenczted része áll védetlenül, tehetetlenül a nagy életharc közepette. A kisiparosok még nem ocsudtak fel abból a lethargiából, amelybe a sors csapása altatta őket.

Nem ismerik fel helyzetük reménytelenségét, melyre főleg szervezetlenségük kárhoztatja őket. Már az igaz, hogy bajaikat szervezkedéssel se orvosolhatnák gyökeresen, de legalább annyira javítanának rajtuk, hogy helyzetük tűrhetőbbé válnék.

Előbbi években csak oly iparosnál vásároltak, vagy rendeltek, kihez a vevőnek, a rendelőnek bizalma volt, akiről tudták, hogy tisztességesen kiszolgál. Másrészt minden tisztességes iparos méltóságán alulnak találta, hogy iparostársától olcsóbb kínálással elcsalja a vevőket.

Mindenki akar élni. Sem többet kérni, sem pedig a készítményeket elkótyavetyélni, ez volt előbb s ennek kellene ma is lennie minden tisztességes kézműves alapelveinek.

Sajnos, a viszonyok megváltoztak. Ma már futkosnak a vevők és rendelők után és oly áron szállítanak a kisiparosok, melyek mellett lehetetlen, hogy megszerezzék szolid hasznukat s ezért ha nem akarnak tönkremenni, a veszendőbe menő keresetet más munkánál kell potolniók. Ez kétségtelenül tisztességtelen verseny,

mely ellen egész erélyességgel sikra kell szállani.

Ily tisztességtelen üzletvezetés alatt a nagyobb üzemek és gyári vállalatok is szenvednek. A nagy üzemek tehát egyezségeket kötnek, kartellbe lépnek, vagy trösztöket alakítanak, ami mellett nagyon jól járnak. A kis kézművesek, akik meg ez egyezségeket következtében drágábban kénytelenek vásárolni a nyers anyagot, ennek dacára is nyomják az árakat s ezáltal nemcsak maguknak ártanak, de rossz hirbe keverik iparukat is.

Ennek pedig abban rejlik az oka, hogy a legtöbb iparos nem tud számolni. Ha a számításaiknál csak a munkaidőt, vagy csekély hasznót veszik igénybe, hogy megélhessenek, miből akarják fedezni adójukat és a ma bizonyára nem jelentéktelen üzleti költségeket? Honnan akarják szerezni a szükséges pénzt új szerzősokra, melyeket nélkülözni nem lehet? Innen ered, hogy kötelezettségeiknek eleget nem tehetnek és csakhamar tönkremennek.

Ha a nagyiparosok egyezményeik által kölcsönösen megvédik egymást, miért ne volna ez lehetséges kisebb vállalatoknál is, a kisiparosoknál? Ehhez a törvényes alapon nyugvó szövetkezetek is alkalmat szolgáltattak.

A szervezkedést indokoltá teszik a más kereseti osztályok tömörülései is, a munkások, tisztviselők, gazdászok szervezkedése és a nagyipar megalapító kartelljei és trösztjei. Ezeknek a szervezkedéseknek is csak az a céljuk, hogy a munka megfelelő díját lehessen velük elérni.

Ami megfelel minden más kereseti osztálynak, miért nem lehetne az jó a kisiparosoknak is? Teljesen közömbös, hogy adandó ajakkalommal kisebb vagy nagyobb iparoskörök lépnek egyezségekre, hogy az ár-meghatározás a szaktársak egy kisebb csoportjából, vagy azoknak egyesüléséből indul ki.

A legelemibb és nélkülözhetlen követelménye azonban az ily ármegállapodásoknak, hogy azok tulzottak ne legyenek.

Az ilyen méltányos megállapodások sokat javíthatnak a tönk szélére jutott kisipar szánalomraméltó helyzetén.

Hirdessünk a Marosujvárbán.

HIREK

— **Emlékeztető naptár.** F. hó 17-én szombaton a „Műkedvelő társulat” színelőadása.

F. hó 18-án vasárnap d. u 3 órakor az „Erzsébet egyesület” ruhakiosztási ünnepélye a Stefániabánya Intézkedőjében.

F. hó 19-én hétfőn d. e. 1/2 10 órakor az I. számú és folytatólag a II. számú kisdud óvodák karácsonyfa ünnepélye.

— **Balogh államtitkár audienciái.** Balogh Jenő dr. vallás- és közoktatásügyi minisiteri államtitkár s választókerületünk országgyűlési képviselője, minden hétfőn délután 12 órakor és csütörtökön délután 4 órakor tart általános kihallgatást.

— **Személyi hírek.** Szabó Albert m. kir. bányatanácsos Dr. Jancsó Ödön bányaker. főorvossal együtt 14-én a kerületbe teendő körutjára indult. Rohoska József a tordai m. kir. sőhanyahivatal pénztárnoka rövid ideig városunkban tartózkodott.

— **Felolvasás a Polgári Olvasókörben.** A téli ciklus beálltával második felolvasó estélyét a kör elnöksége folyó hó 18-án vasárnap délután 5 órakor tartja meg az olvasókör nagytermében. A felolvasó, ez alkalommal a kör elnöke nt. Jancsó Lajos ref. esperes ur lesz. Szavalni fog Schön Rózsika kisasszony. Ajánljuk olvasóinknak s iparos közönségünknek e felolvasásokat, melyek ismereteink gyarapítására nagy befolyással vannak.

— **Fülei meghalt.** Fülei Szántó Lajos, a m. kir. postatakarékpénztár számtanácsosa, a székely nép egyik legkedveltebb poétája, f. hó 9-én reggel 56 éves korában váratlanul elhunyt. Fülei Sz. Lajos Székelyudvarhelyen született és érettségi vizsgáját is az ottani gymnasiumban tette le. Azután a papi pályára lépett sőt városunkban 12 évig mint fölszentelt pap is szolgált a róm. kath. egyháznak, azonban bár hivatásos lelkész volt, ezen pályán nem érezte magát elég erősnek és kilépett, megnősült és most özvegyén kívül négy árvája is siratja. Temetése 10-én délután volt budapesten. Halálának híre városunkban ismerősei körében részvétet keltett.

— **Karácsonyi multság.** A marosujvári „Polgári Olvasókör” javára f. év december hó 26-án Karácsony másodnapján Marosujváron a Vecsernyés Sándor-féle vendéglő összes helyiségében zártkörű táncvigalmat rendez. Belépti-díj személyenként 1 korona. A multság előre láthatólag jól fog sikerülni, már annál is inkább mivel más multság rendezése nincs tervbe véve. A meghívók már kilettek bocsájtvá esetleg tévedésből valaki meghívót nem kapott volna, de arra igényt tartanak, sziveskedjenek Füsey J. könyvkereskedéséhez fordulni.

— **Figyelmeztetés a postai csomagok célszerű csomagolása, helyes címzése stb. tárgyában.**

A karácsonyi és újévi rendkívüli csomagforgalom ideje alatt a küldemé-

Minden valódi doboz 25 darabot tartalmaz.
Minden tablettán rajta van e két szó



Vissza ha amisérványokkal, mert kártékonyak.

Szereti egészségét?

Ki ne tudná, hogy utólréhetetlenül legjobb hashajtó a világhírű

PURGO-BAYER

Minden valódi doboz 25 darabot tartalmaz.
Minden tablattan rajta van e két szó



Vissza ha hamisérványokkal, mert kártékonyak.

nyeknek késedelem nélkül való kezelése csak úgy biztosítható, ha a közönség a csomagolásra és címzésre vonatkozó postai szabályokat betartja.

Különösen szem előtt tartandók a következők:

1. Pénzt, ékszert, más tárgyakkal egybe csomagolni nem szabad.

2. Csomagolásra faláda, vesszőből font kosár, viaszos vagy tiszta közönséges vászon, kisebb értékű és csekélyebb súlyú tárgyakkal pedig erős csomagoló papir használandó. Vászon vagy papirburkolattal bíró csomagokat, göbnélküli zsineggel többszörösen és jó szorosan át kell kötni, a zsineg keresztezési pontjain pedig pecsétviasszal kell lezárni. A pecsételéskor vésett pecsétnyomó használandó.

3. A címzésnél kiváló gond fordítandó a címzett vezetéki és keresztnévének vagy más megkülönböztető jelzésnek (pl. itjabb, idősb, özvegy stb.) továbbá a címzett polgári állásának vagy foglalkozásának és lakhelyének pontos kitételére, a Budapestre és Bécsbe szóló küldemények címírataiban ezenkívül a kerület, utca, házszám, emelet és ajtó jelzés stb. kiteendő.

A rendeltetési hely tüzetes jelzése (vármegye) a ha ott posta nincs, az utolsó posta pontos és olvasható feljegyzése különösen szükséges.

4. A címet magára a burkolatra kell írni, de ha ez nem lehetséges, úgy a cím fatáblácskára, bőrdarabra vagy erős lemez-papírra irandó, melyet tartósan a csomaghoz kell erősíteni.

A papirlapokra írt címeteket mindig egész terjedelmében kell a burkolatra felragasztani.

Felette kívánatos, hogy a feladó nevét és lakását, továbbá a címrát összes adatait feltüntető papirlap legyen magában a csomagban is elhelyezve arra az esetre, hogy ha a burkolaton levő címrát leesné, elveszne vagy pedig olvashatatlaná válik a küldemény bizottság felbontása után a jelzett papirlap alapján a csomagot mégis kézbesíteni lehessen.

Kívánatos továbbá, hogy a feladó saját nevét és lakását a csomagon levő címrát felső részén is kitüntesse.

5. A csomagok tartalmát úgy a címraton, mint a szállítólevelen szabatosan és részletesen kell jelezni.

Budapestre és Bécsbe szóló élelmiszereket, illetve fogyasztási adó alá eső tárgyakat (husnemű, szeszes italok stb.) tartalmazó csomagok címrataira, nemkülönben az ilyen csomagokhoz tartozó szállítóleveleken a tartalom minőség és mennyiség szerint kiirandó (pl. szalonna 2 klgr., egy pulyka 3 klgr., 2 liter bor stb.)

A tartalom ily részletes megjelölése fogyasztási adó kivetése szempontjából szükséges és gyors kézbesítést lényegesen előmozdítja.

— **Műkedvelői előadásról.** Műpártoló közönségünk szenzációs esemény gyanánt várja a f. hó 17-én szombaton este színrekerülő „Doktor ur” előadását, mely diadalutjában majdnem az egész világot bejárta és mindenütt a legzajosabb sikert aratta.

Műkedvelőink pedig e darabhoz méltó buzgalommal, lelkesedéssel és fáradságot nem ismerő szorgalommal készülnek az előadásra míg a festőműteremben most végzik az utolsó ecsetvonásokat a külön e darabhoz készült fényes díszleteken.

A főszerepet Derzsi Jenő játssza, ki nek alkalma lesz Puzsér szerepében az újabb színműirodalom egyik legfényesebben rajzolt alakját bemutatni. Kirchner Gyula a darab rendezője pedig egy tipikus fővárosi ügyvédet alakít, míg Mártonffy a részeges tanár, Kolláth a nőcsábító rendőrfogalmazó és Zalai a szerelmes ügyvédbojtár szerepeiben a komikus elemet képviselik. A hölgyek közül Krizsán Jánosné, ki ezuttal lép fel először közönségünk előtt, jutott fényes szerephez, míg Benrád Adélt, Mártonnét és Muzsik Matildot ugyancsak hálás szerephez jutatták Molnár Ferenc kitűnően megrajzolt és az életből vett alakjai.

— **Köszönet nyilvánítás.** A Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság 20 koronával a marosújvári takarékpénztár részvénytársaság 10 korona szíves adpmánnyal járult az I. és II-ik sz. állami óvoda karácsonyfa alapjához.

Ezen kegyes adományokért hálás köszönetét nyilvánítja az óvodás gyermekek nevében és nyugtazza Cseh Szeréna a karácsonyfa alap pénztárnoka.

— **Állatkinzás.** Mindennap tapasztaljuk, hogy egyes fuvarosok fával és gabonával rendkívül megterhelik állatjaikat. A kocsit, illetve szekeret oly magasra megrakják, hogy a nyomorult párak a sáros utcákon nem bírják a nagy terhet vonszolni, s hozzá ütök-verik a szegény párakat, miközben oly kiabálást visznek véghez, mintha földindulás égszakadás történt volna. Minthogy az állatkinzás büntetendő cselekmény, tanácsos lesz a szivtelen embereket feljelenteni. Tessék az állatokat jól táplálni és annyi terhet rakni rájuk, amennyit könnyen elhuzhatnak.

— **Panasz a posta ellen.** Nincs város vagy község hol a közönség hol a közönség a postára ne panaszkodna. Posta és rend, két teljesen különálló fogalom. Azonban talán az összes vidéki postahivatalok közül egy sem szolgáltat annyi panaszra okot mint a miénk. Nap-napután érkezik szerkesztőségünkbe rendtelenségükről, durváskodásukról, nemtörődömségükről panasz, mindez ideig elhallgattuk csupa jóindulatból. A panasz folytonos, különösen a levelek és táviratok feladásánál és bélyeg elárusításnál várokoztatják meg bosszantóan sokáig a feleket és ha azok valamit szólni mernek, még ráadásul gorombáskodnak is velük. Tudtunkkal a postahivatal azért van, hogy ott hivatalos teendőt végezzenek és nem azért hogy a kezelőszemélyzet összeülve tracscsoljon mikor a közönség türelmetlenül várakozik dolgaik elintézésére. A postamester pedig osszon be a kiadáshoz egy olyan egyént, aki hivatásának kellően megtud felelni.

— **Sok a korcsma.** A pénzügyminis-ter több felmerült esetből kifolyólag ki-

mondotta, hogy a háromezer lakosnál kisebb népességű községben a már meglevő egy vendéglőn kívül csak akkor adhat egy újabb korlátolt engedélyt a pénzügyigazgatóság, ha a község fürdőhely, vagy idegen forgalmi központ.

— **Tűzeset.** Vasárnap hajnali két órákor rémes tűzjelzés verte fel városunk csendesen alvó lakosságát. Az emberek rémülten hagyták ott puha ágyaikat és fejvesztetten rohantak az utcára, hol már tömegesen összeverődött embercsapat tartott a tűz felé, mely haragos lángnyelveivel ijesztő pirosra festette a ködös levegőt és az eget. A tűz az Apponyi-köz szűk sikátorában Jellmann Béni ny. mázsasütkőt lakásán ütött ki saját gondatlanságából. Ugyanis a lakóház végén egy alacsony, deczkákból összetajkolt nyári konyha állott, melyben hust füstöltek. Szombaton este nagy tüzet rakott Jellmann a füstölő alá, azután nyugodtan lefeküdtek, nem sejtve mi van készülődben. A nyári konyha könnyű deszkafala tüzet fogott és a pusztító elem átharapzott a lakóház tetőzetére is. A tüzet Boros Tivadar b. munkás vette észre, aki aztán fellármázta a gyanutlanul alvó Jellmann és nejét, kiknek fejük felett már javában égett a ház. Szerencsére az idejekorán összeverődött néptömegnek és a később érkező tűzoltóságnak sikerült a tüzet lokalizálni és tovaterjedését megakadályozni, mely a keskeny sikátorban könnyen fölperzselt volna a sűrűn összeépített házakat. Most megint meglátszott mily gyengén vagyunk ellátva vízzel azok a posványosak épült kutak bizony nagy fáradságot adtak tűzoltóinknak három helyre kellett a tömlőt szerelniük, hogy kellő vizet nyerhes-senek. Ideje volna bizony már a vízvezeték kérdésével is komolyan foglalkozni s azt valahogyan megoldani. A tűz elemésztette két sertésnek a husát 3 nagy bődön zsirt és a padláson elhelyezett kukoricza és ruhaeműeket. És még ilyenkor akadnak lelketlen emberek kik a zürzavart felhasználva minde elemelhetőt ellopnak, itt is többek között ellopták Jellmannak 300 korona készpénzét és összes ékszereit valamint Szőri Józsefné varónőtól ki a tűz szomszédságában lakott a hozzá megvarás végett vitt ruhakelméket. Felhívjuk ezuton előjáróságunkat nyomozza illetve puhatolja ki, hol vannak még ilyen hus füstölő helyiségek és azokat tiltsa be még idejekorán, mielőtt még hasonló eset elő nem fordul.

Melyik naptárt vegyük meg?

Természetesen a régi jóhírnevű „Erdélyi Kalendárium”-ot, mely gazdag és szépen illusztrált tartalommal a napokban jelent meg és minden más naptárnál jóval olcsóbb, csekély 60 fillér árban kapható Füßy József könyvkereskedésében.

Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle dísz tárgyak nagy választékban kapható Füßy J. könyv- és papirkereskedésében

— Jön az Ehrlich szere. A berlini lapok híradásai szerint Ehrlich professzor 606-os vérhaj elleni szere két hét alatt forgalomba kerül. A kolozsvári gyógyszerészek már régebb beküldötték valamennyien a megrendeléseiket s két hét múlva már meg is érkeznek a küldemények. Egy tubusz 606 os szer ára 12 korona lesz.

— A népszámlálás tárgyában a Kereskedelmi Miniszter többek között a felől is intézkedik egy legújabb kiadott rendeletében, hogy miképpen járjanak el a számláló biztosok abban az esetben, ha valamely számláló kerületben fertőző betegség uralkodik. Kikerülendő ugyanis, hogy maguk számláló biztosok fertőzzék meg a betegségmentes házakat a házról-házra járás által s esetleg úgy maguk, mint hozzátartozóik áldozatul essenek kötelességük teljesítésének.

E tekintetben a Miniszter úgy intézkedik, hogy a számláló biztos a ragályos betegségről azonnal jelentést tesz az illető községi, illetve körorvosnak vagy városi tiszt orvosnak és tőle kér további utasítást, hogy miképpen járjon el. A ministeri rendelet értelmében a hatóságok felhívták arra, hogy a saját hatáskörükhöz tartozó orvosokat és számláló biztosokat a fenti rendelkezések szigorú betartására kioktassák.

— December. Benne vagyunk decemberben, az ajándékok és a legnagyobb faszámlák hónapjában. Ez a hónap a karácsony hónapja, amelyben mindenki gondolt ábrázattal lézeng az utcákon és egyéb gondoljai között az is erősen nyomja a lelket, hogy mit fog venni karácsonyra a kedves feleségének és a kedves gyermekeinek. Ez a kérdés látszólag könnyű, megmosolyogni való. De csak a legényemberek mosolyoghatnak rajta és a legények közül is csak azok, akiknek senkijük sincsen. Mert akiknek senkijük sincs, azoknak nincs kinek, akiknek semmijük sincs, azoknak nincs miből ajándékozni. De a szegény robotoló családapák, akik a karácsonyra való tekintettel egy krajcárkával sem tudnak többet összekapartani, mint más hónapokban, de viszont otthon legalább három mosolygó kis csemetéjük van, akik már szeptember óta arról álmodoznak, hogy mit fog hozni a kis Jézuska, akiknek az a hivatásuk, hogy a szőke hajú kicsikének karácsony estéjén örömet lopjanak a szívébe: nem találjuk olyan nevelésesnek ezt a problémát.

Kicsiny, ákombák irással megírt levélkék sokszor születnek meg, amelyeknek a borítékán ez a rövid címzés olvasható: „A Jézuskának . . . Az angyalnak . . . Az égben . . .” És szegény apák itt a földön maguk is szeretnének hinni valami kedves jószívű angyalkában, aki szép képhasu bankókat rak s fenyőfák alá, amelyekért hinta-lovacskákat, alvó babákat, kis keztyűket, kis cipőket, édes bimbósággal mosolygó Paprika Jancsikát, sipot, dobót, hegedűt lehet venni, hogy egy lobogó gyertyától tündöklő fényes fenyőfa alá rakhassuk őket . . .

A husdrágaság. A husnak folytonos drágulása kellemetlenül érintette az Emke kávéház fizető pincérét is. A minden oldalról előtörő panaszok őt is panaszra

készítették s nagyon elkeseredetten vetette fel a kérdést a kávéház egyik törzsvendége előtt:

— Kiváncsi vagyok, mi lesz, ha ez a drágaság még tovább is tart?

Erre elmondta a törzsvendég a következő anekdotát:

— Egyszer egy szent életű zsidó, a kinek a gondolkodását a nyomoruság egy kissé megzavarta, elhatározta, hogy beszólni fog az Istennel és megkérdezi, mi lesz már ő vele, meddig tart az insége, nyomorusága.

A szegény ember korán reggel elment a templomba, amikor még senki sem volt ott, csak az oltár mögött készülődött a templomszolga a reggeli istentisztelethez. A szentéletű ember nagy bensőséggel és ájtatos fellendüléssel lépett az oltárhoz és így szólt:

Te nagy Isten! Mondd meg nekem az Ég szerelmére, meddig gyötör még a nyomorúság?

Egy évig! — felelt az oltár mögül a láthatatlan templomszolga.

Az Istennel diskuráló ember faggatta: És ezután mi lesz?

Azután meg fogod szokni! — felelte a rejtélyes hang.

Hát így vagyunk a husdrágasággal is, — fejezte be az anekdotát a törzsvendég, — a husdrágaság addig tart, amíg meg fogjuk szokni.

Ha van hely . . . A napokban meghalt X város egyik tekintélyes polgára. Rengeteg sok koszoru jelezte az elhunyt iránt való rokonszenvet; mindenik koszoru szalagján „szeretet és barátság” s egyéb hasonló felirat ékeskedett aranyozott betűkkel. Csak egy koszoru felirat nem volt sablonos.

Az eset előzményei a következők: Egy vidéki fiskális telefonált a virágkereskedésbe, hogy megrendelje a koszorút. „Szegény megboldogult barátomnak — A viszont látásig!”

Tíz perc múlva újból telefonált az ügyvéd:

— Kérem tegye még hozzá, ha van hely, „az égben!”

Arról már nem tehet a fiskális, hogy a felírás ilyen lett:

„Szegény megboldogult barátomnak. — A viszont látásig, ha van hely az égben!”

A cigány a bíró előtt. A cigánynak egy alkalommal fölolvasták halálos ítéletét miközben a — szomorúan egy sarokba néz. A bíró pedig az ítélet felolvasása után így szól a cigányhoz:

— Nos, cigány! Megértetted az ítéletet?

A cigány még mindig nem szól és folyton a sarokba néz.

Harmadszor is felolvasták neki az ítéletet és a bíró újra kérdi, hogy megértette-e az ítéletet?

Mire a cigány még mindig egy pontra a sarokba néz és így szól:

— Kirem sipen bíró urám, sábad még ott a sarokból félsédni ást a kis bágót?

As igasi baj . . . Egy gyári munkás beállt az irodába s megáll lehajtott fővel az ajtó mellett. Az egyik hivatalnok odaszól neki:

— Nő, mi a baj Péter?

Hát, instálom, kellene két napi szabadság.

— Minek kell a szabadság? — kérdi tovább a hivatalnok, aki azt hitte, hogy Péternek meghalt valakije. —

— Mert, instálom egy kis baj van — feleli a munkás még szomorubb ábrázattal.

— Miféle baj? — talán meghalt valakije? —

— Nem halt meg instálom senkim — feleli most már Péter egy resignált sóhaj kíséretében — hanem hát — meg-nősülök . . .

Szerkesztői üzenetek.

No. Levelét vettük köszönet érte, egész terjedelmében hoztuk, a jövő számban válaszolunk rá! Szívesen látjuk más-kor is szerkesztőségünkben.

Többeknek beküldött levelükre közelebb válaszolunk lapunkban.

N. J. Névtelen levelét, mivel az ragalmakkal van telítve, csak nyíltérben közölhetjük. Aláírásával tessék így beküldeni.

M. G. kereskedő Marosujvár. A közönség érdekében irt közleményét a jövő számunkban hozzuk.

Lombfűrész deszkák és min-ták kaphatók: Füssy József könyvkereskedésében.

Karácsonyi és újévi képes lapok nagy választékban kaphatók: Füssy J. könyvkereskedésében Marosujvárt.

— A poloskák alapos kiirtását a pe-téivel együtt csakis Löcherer-féle Cimexin poloska irtóval eszközölhetjük, mert a Cimexinnel érintkező poloskák nyomban elpusztulnak: petéik pedig a Cimexin hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — Cimexin mindenütt használható, szüveget, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható Matis Endre vaskereskedésében Marosujvárt és a készítőnél Löcherer Gyula gyógyszer-tárában Bártfán.

402. 1—26.

Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához Havonkint elérhető jövedelem 300—600 korona. Hecht Bankhoz Részvénytársaság, Budapest Ferenciek tere 6. 399 1—12

EGY KIFUTÓ FIU ESETLEG EGY UJSÁGELÁRUSÍTÓ EMBER JÓ FIZETÉSSSEL AZONNAL FELVÉTTETIK Füssy József könyvkereskedésében Marosujvárt.

Az állás tartós és kényelmes.)

KIADÓ:
FÜSSY JÓZSEF.

Akinek

jo szép Butor
őleso

kell, az forduljon bizalommal

SZÉKELY ÉS RÉTI

butorgyárosokhoz Marosvásárhely (Széchenyi-tér 47.) Meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket vidékre is. Erdély bármely részébe külön megállapodás szerint bérmentve szállítunk.

Menyasszonyi kelengyék
óriási választékban

Mindennemű iskolai- ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos árban kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében.

Nyomtatványok.

Esküvői-kártyák, bál- és menyegzői meghívók jutányos árban és gyorsan készíttetnek.

Soh' se vegyünk mást

Köhögés

rekedtség, nátha és elnyálkásodás ellen, mint az izletes

Kaiser-féle**Mell-karamellát**a „három fenyő” védjeggyel. **5900** bizonyítvány orvosok és magánosoktól garantálja a biztos hatást. Egy csomag ára **20** és **40** fill. Egy doboz ára **60** fill.

Kapható: Gál Béla gyógyszerárban Marosujvárt.

**Kincstári vendéglő
Marosujvárt.**

Ajánlja tisztán kezelt borait. Jó magyar konyháját. Havi abszonsok elfogadtatnak 50 koronától feljebb. Étlap szerint 56 korona. Estély és banket rendezések elvállaltatnak. Pontos és gyors kiszolgálás. Olcsó árak.

B. pártfogást kér — tisztelettel!

Szász Sándor

kincstári vendéglős Marosujvár.

PALMA

Minden hölgynek fontos ezen hirdetést elolvasni!

WEINER MÁTYÁS

női divatruházában

Budapest, VI., Andrassy-u. 3 sz.

November 15-től kezdve decembe 24-ig s. okatlanul olcsó árak mellett nagyarányu

KARÁCSONYI VÁSÁRT

rendez.

Eladásra kerülnek:

Sport flanel jó minőségű most **17 1/2—19 1/2** kr.
Angol flanel sütét színekben most **29** „
Zsínor barehet török és egyéb új minták most **85** „
Levántin (kreton) jól mosható, 200 mluta most **19—22** kr. és feljebb
Mosó delaine remek minták most **23—27** kr. és feljebb.
Selyem ruha vászon minden színben most **39—55** kr. és feljebb.
 120 cm. széles **gyöngyszövésű és diagonal**
kamarn minden színben most **49—58** kr. és fjljb
 120 cm. széles **angol kelme** szürke árnyalatokban most **45 55—65** kr. és feljebb
 120 cm. széles **női posztó** sütét színekben most **49—85** krajcárig.
 186 cm. széles **zsolnai gyártmányu, angol izlés**
 ntán készült **kosztíme kelme**, előbbi ára 3 frt. most **1.75** kr. 2 forint.
arsony újdonságok kosztíme, pongyola és blazokra, most **65—75** és **98** kr.

Kivánatra mintákat vidékre ingyen és bérmentve szállít.

20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállít.

GIDÁLY SIMONNÉ

Ajánlja dusan felszerelt liszt-, fűszer-, porcellán- és vegyesáru kereskedését a nagyérdemű közönség becses figyelmébe.

liszt-, fűszer- és vegyesáru üzlete

A szászsebesi henger műalmi lisztek egyedüli nagy raktára. Dohány-, szivar-, só- és marhasó áruda. Gyors pontos és tiszta kiszolgálás. Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek.

MAROSUJVARON.

HÁ MAGYARAD HEGYALJAI BOR
 MONOSTORI CZELL SÖR
 KIS ÜSTÖN FŐTT TISZTA SEPRŐPÁLINKA
 FINOM VANILIA RUM ÉS TEA

szükségletét tiszta minőségben és olcsón akarja beszerezni, úgy forduljon egész bizalommal

**Gidály Jakab központi vendéglőshöz
MAROSUJVARRA.**ANGOL, FRANCZIA ÉS HONI
SZÖVET RAKTÁRA.**Gerő L.**Alsófehérvármegye elismert elsőrangú úri szabó terme
NAGYENYEDEN.ANGOL, FRANCZIA ÉS HONI
SZÖVET RAKTÁRA.

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség b. tudomására hozni, hogy rakáromat felszereltem a legjobb és legújabb divatu szövetekkel. — A szabóság terén szerzett sokoldalú tapasztalatom révén, műhelyemben a fő- és nagyobb városokban már kipróbált elsőrendű munkaerővel dolgoztatok. Ez teljesen fölöslegessé teszi, hogy a n. é. közönség Pestről vagy más vidéki nagyobb városokból rendelje öltözetét, mert nálam ugyanazt jóval olcsóbb árban kaphatják meg. — Rendelésre készülnek: **felső kabátok, szalon öltönyök, angol saccó és skót öltönyök.**

A nagyérdemű közönség b. pártfogását elvárva, vagyok kitűnő tisztelettel

GERŐ L., úri szabó.

Elsőrangú szabás és munka!

Jutányos árak!

Kedvező fizetési feltételek!

408 1—12

HIRDETMÉNY.

A MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK TÉLI MENETRENDE 1910—1911.

A magyar kir. államvasutak vonalain és az általuk kezelt magán vasutakon f. év október hó 1-én a téli menetrend lép életbe, mely a jelenleg érvényben levő nyári menetrenddel szemben a következő lényegesebb változásokat tartalmazza:

Az alvinc—nagyzebeni vonalon.

Nagyzeben és Koneza között a jelenleg hetenkint 3-szor közlekedő Nagyzebenből d. u. 12 óra 25 perckor induló és Nagyzebenbe este 9 óra 50 perckor visszaérkező vegyesvonat megszüntetettik.

A budapest—predeáli vonalon.

A Budapest nyug. p. udvarról este 9 óra 35 perckor induló gyorsvonat Magyar-nádas állomáson feltételesen, a Budapest nyugoti pályaudvarról d. u. 2 órakor Kolozsvárra induló és a Kolozsvárról este 9 óra 55 perckor Budapest nyugoti pályaudvarra érkező gyorsvonat Kissebes állomáson, a Kolozsvárról d. n. 1 óra 50 perckor Budapest nyugoti pályaudvarra érkező gyorsvonat Magyar-nádas és Kissebes állomásokon a Budapest nyugoti pályaudvarról d. u. 2 órakor induló kolozsvári gyorsvonat Biharpüspöki állomáson, az összes személyszállító vonatok — a gyorsvonatok kivételével, Harasztos és Szederjes kitérőkön, a Csucsáról reggel 3 óra 57 perckor Nagyváradra induló személyszállító vonat Zichyfalang megállóhelyen és végül a Kolozsvárról d. u. 1 óra 20

perckor Nagyváradra induló személyszállító vonat Elesd megálló 18. sz. órháznál rendszeresen megfognak állani.

A székelykocsárd—brassói vonalon.

A Brassóról jelenleg reggel 5 óra 40 perckor Mádéfalvára induló személyvonat forgalma a mádéfalva—székelykocsárdi vonalrészre is kiterjesztik és Mádéfalváról d. e. 10 óra 20 perckor fog indulni, Székelykocsárdra pedig este 7 óra 17 perckor fog érkezni.

A Brassóból jelenleg d. e. 8 óra 3 perckor Székelykocsárdra induló személyvonat megszüntetettik.

A Csikszeredáról jelenleg d. u. 4 óra 20 perckor Székelykocsárdra induló személyvonat Brassóból kiindulólág és pedig d. e. 10 óra 55 perckor és Csikszeredáról d. u. 3 óra 8 perckor fog indulni.

A Székelykocsárdról jelenleg d. u. 4 óra 38 perckor Gyergyószentmiklóásra és az este 8 óra 40 perckor Marosvásárhelyre, továbbá a Csikszeredáról jelenleg reggel 5 óra 45 perckor Székelykocsárdra, végül a Brassóról jelenleg este 6 óra 17 perckor Mádéfalvára induló személyvonatok korábban fognak indulni.

A marosludas—besztercei vonal.

A Besztercéről jelenleg d. u. 12 óra 40 perckor Marosludásra és a Marosludásról jelenleg d. u. 5 óra 18 perckor Nagycé-Budatelkére induló személyszállító vonat korábban vagyis 12 óra 17 perckor, illetve d. e. 4 óra 39 perckor fog indulni.

A mádéfalva—gyimesi vonalon.

A Mádéfalváról jelenleg este 7 óra 9 perckor Gyimesre induló személyszál-

lító vonat helyett új vonat helyeztetik forgalomba, mely Mádéfalváról reggel 6 óra 10 perckor indul és Gyimesre d. e. 10 óra 12 perckor érkezik.

A Sepsiszentgyörgy—Berecki vonalon.

A Bereckről jelenleg reggel 6 órakor Sepsiszentgyörgyre induló személyvonat helyett d. e. 8 óra 20 perckor új vonat fog indulni, mely Sepsiszentgyörgyre d. e. 11 óra 50 perckor érkezik, míg a Bereckről jelenleg d. u. 12 óra 18 perckor Sepsiszentgyörgyre induló vonat korábban és pedig 11 óra 40 perckor fog indulni.

A Sepsiszentgyörgyről d. e. 10 óra 11 perckor induló személyvonat helyett d. u. 12 óra 49 perckor új vonat fog indulni, mely Bereckre d. u. 4 óra 16 perckor fog érkezni.

A küllőszög—parajdi vonalon.

A Küllőszögről jelenleg d. e. 10 óra 21 perckor Dicsőszentmártonba induló és onnét d. u. 12 óra 23 perckor Küllőszögre visszainduló személyvonat menetrendje alábbiak szerint változik. Küllőszögről indul d. e. 9 óra 40 perckor, Dicsőszentmártonba érkezik d. e. 11 óra 2 perckor; az ellenirányban Dicsőszentmártonból indul d. e. 11 óra 17 perckor és Küllőszögre érkezik d. u. 12 óra 38 perckor, hol Budapest felé közvetlen esatlakozást nyer.

Budapest, 1910 szeptember hó.

AZ IGAZGATÓSÁG.

FISCHER IZSÁK

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosujvaron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe dusan felszerelt **faraktáromat** és **cementtétő-cserép raktáromat**, mely cementcserepek a modern technika egújabb gépeivel felszerelt gyáramba készülnek és a melyek erőssége, tartóága és kitűnő minőségeért a legmesszebbre garantiát vállalom.

Továbbá raktáron tartok I. ső minőportland cementet, Bohn-féle fedő-cserepet, oltott és oltatlan meszet, káterny fedőpapir és szigetelő lemezt, nádat, zsendelyt, méterfát s több itt fel nem sorolt ezen szakba vágó anyagokat.

Szabadalmazott „Eternit pala” egyedül képviselte Marosujvár és vidéke részére.

Továbbá ajánlom a n. é. közönségnek fűszer és vegyes áru üzletemet, hol mindenkort tisztan kezelt fűszer árak kaphatók.

Ugyszintén a legdivatosabb tartós, erős, minden tekintetben megfelelő női, férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb. minőségben.

Férfi és gyermek ruhák, kalapok nagy választékban.

Porcellán és pléh-edények, konyha felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak figyelmét van szerencsém felhívni, arra, hogy üvegezési munkákra, épületekre stb. üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam szerezhetik be, mivel egy üvegyárral nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat elvállalok és legolcsóbban számítok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

Línx 1909: aranyérem; legnagyobb kitértetés

R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU

Képvisele: Boros Artur okl. gépészmérnök, BUDAPEST, VI., Teréz-körút 29

Járkeres és helyhez kötött telített és szabadalmazott **túlhevített gőzzel működő lokomobílok**

— WOLF eredeti szerkezete 10—800 lóerőig. —

Az ipar és mezőgazdaság leggazdaságosabb, legtartósabb és legmegbízhatóbb üzemgépei.

Összgyártás 700 000 lóerőn felül

HIRDESSÜNK A „MAROSUJVÁR”-BAN.

100 ÉVBEN CSAK EGY SZER

van alkalom gyümölcsfákat és másféle faiskola terméket ily **OLCSÓN** és **JÓ MINŐSÉGBEN** venni. Senki se mulassza el tehát ezt a kedvező alkalmat, s rendelje meg a szükségeseket **AZONNAL** az alábbi árjegyzék szerint ameddig a készlet tart.



Gyümölcsfák

Diszcserjék

Tülevelűfák

Vadonczok



A faiskola teljes ki-

takarítása miatt mélyen

leszállított áron

:: kaphatók. ::



Caspari Frigyes

és Társa faiskola,

Medgyes Nagy-

küllő megye.



**CSILLOGÓ
KARÁCSONFA DISZEK,
AJÁNDEK TÁRGYAK,
GYERMEKJÁTEKOK**

szombat délutántól kezdve
a legolcsóbban beszerez-
hetők: _____

Füßy J. könyvkereskedésében.

Marosujvári Tak.-pénztár r.-t.

Alaptőke: Marosujvart: Tartalékalap:
116.200 K. foglalkozik: 16.650 K

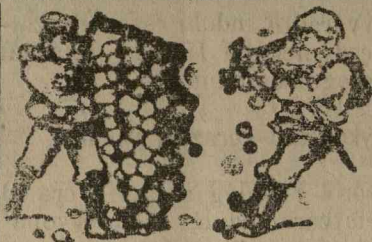
Váltók leszámításával (kezeselt és be-
kebelezett.)

Törlesztéses — (amortisációs) kölcsönöket
nyújt földre, 400 koronától feljebb
10—65 évig terjedő időre.

Betéteket elfogad könyvecskére és folyó-
számlára. Betétek után nettó 5 $\frac{1}{2}$ %
kamatot fizet. Nagyobb összegű
betétek után 5 $\frac{3}{4}$ %-ot ad. A be-
tét kamatadót az intézet sajátjából
fizeti betéteket felmondás nélkül
is kifizet.

Értékpapírok vételével és eladásával és
kuláns előlegezésével. Érmek és
külföldi pénznemek, valamint szel-
vények beváltásával.

Előlegeket nyújt raktári és egyéb árukra.
Zálogszámla előleget nyújt arany, ezüst
tárgyakra és ékszerekre, — sors-
jegyekre, értékpapírokra és egyéb
ingóságokra.



**Szőlő-
oltvá-
nyokat
szállít,
amerikai
sima és
gyökeres**

vesszőket különféle fajokban fajtisztaságért
jótállva legdúsabb választékban a már évek
óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:
Kisküküllőmenti első szőlőoltvány telephely
tulajdonos: **Caspari Frigyes,**
Medgyes 115. sz. — (Nagyküküllő megye).

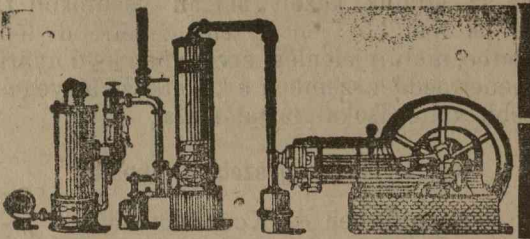
Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben találhatók az ország min-
den részéről érkezett elismerő levelek, on-
nélfogva minden szőlőbirtokos megrendelé-
sének megtétele előtt az ismerős személyi-
ségektől úgy szó, mint írásbelileg bizony-
ságot szerezhet magának fenti szőlőtelep fel-
tétlenmegbízhatóságáról. 569.

SZABÓ és TÁRSA

Most: Budapest, V., Báthory-u.
22. szám. — Azelőtt Gyár-utca

Ajánlják úgy faszén, koks, antracit
és barnaszén tüzelésre alkalmas szí-
vógáz telepeit.



Üzemköltség lóerőnkint körülbelül 1
1/2—2 fillér. Legmesszebbmenő jót-
állás. — Árjegyzék ingyen. — Olcsó
árak részletfizetésre 404. 1—10.

Korcsolyák, Karácsonyfa-diszek, Hús-
örlő-gépek, Diszes függő- és asztali lám-
pák, mindennemű háztartási cikkek, tiszt-
tán kezelt elsőrendű fűszeráru, valódi
Havanna Rum **MÁTIS E.** vas- és
fűszer-üzletében kapható Marosujvart.

Gyermekjátékok, csillogó ka-
rácsonyfa diszek, diszműárak
ajándéktárgyak, képes és me-
séskönyvek megérkeztek.
Nagy választékban és olcsó árak
mellett kaphatók Füßy J. könyv-
kereskedésében.

Névjegyek,



eljegyzési kártyák,
legelegánsabb kivitelben s legolcsóbb áron
készíttetnek

Füßy J. könyvnyomdájában
